

# Johannes 18



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Als Jesus<sup>G2424</sup> dieses<sup>G2036</sup> gesagt<sup>G2036</sup> hatte, ging<sup>G1831</sup> er mit<sup>G4862</sup> seinen<sup>G846</sup> Jüngern<sup>G3101</sup> hinaus<sup>G1831</sup> über den Bach Kidron<sup>G2748</sup>, wo<sup>G3699</sup> ein Garten<sup>G2779</sup> war<sup>G2258</sup>, in<sup>G1519</sup> den<sup>G3739</sup> er<sup>G846</sup> hineinging<sup>G1525</sup>, er und<sup>G2532</sup> seine<sup>G846</sup> Jünger<sup>G3101</sup>.  
[?]<sup>G5023</sup> [?]<sup>G4008</sup> [?]<sup>G4008</sup> [?]<sup>G3588</sup> [?]<sup>G5493</sup> 2 Aber<sup>G1161</sup> auch<sup>G2532</sup> Judas<sup>G2455</sup>, der<sup>G3588</sup> ihn<sup>G846</sup> überlieferte<sup>G3860</sup>, wusste<sup>G1492</sup> den<sup>G3588</sup> Ort<sup>G5117</sup>, weil<sup>G3754</sup> Jesus<sup>G2424</sup> sich<sup>G4863</sup> oft<sup>G4178</sup> dort<sup>G1563</sup> mit<sup>G3326</sup> seinen<sup>G846</sup> Jüngern<sup>G3101</sup> versammelte<sup>G4863</sup>. 3 Als<sup>G3588</sup> nun<sup>G3767</sup> Judas<sup>G2455</sup> die<sup>G3588</sup> Schar<sup>G4686</sup> und<sup>G2532</sup> von<sup>G1537</sup> den<sup>G3588</sup> Hohenpriestern<sup>G749</sup> und<sup>G2532</sup> Pharisäern<sup>G5330</sup> Diener<sup>G5257</sup> genommen hatte, kommt<sup>G2064</sup> er dahin<sup>G1563</sup> mit<sup>G3326</sup> Leuchten<sup>G5322</sup> und<sup>G2532</sup> Fackeln<sup>G2985</sup> und<sup>G2532</sup> Waffen<sup>G3696</sup>. [?]<sup>G2983</sup> 4 Jesus<sup>G2424</sup> nun<sup>G3767</sup>, der alles<sup>G3956</sup> wusste<sup>G1492</sup>, was<sup>G3588</sup> über<sup>G1909</sup> ihn<sup>G846</sup> kommen<sup>G2064</sup> würde, ging<sup>G1831</sup> hinaus<sup>G1831</sup> und<sup>G2532</sup> sprach<sup>G2036</sup> zu ihnen<sup>G846</sup>: Wen<sup>G5101</sup> sucht<sup>G2212</sup> ihr? 5 Sie antworteten<sup>G611</sup> ihm<sup>G846</sup>: Jesus<sup>G2424</sup>, den<sup>G3588</sup> Nazaräer<sup>G3480</sup>. Jesus<sup>G2424</sup> spricht<sup>G3004</sup> zu ihnen<sup>G846</sup>: *Ich*<sup>G1473</sup> bin<sup>G1510</sup> es. Aber<sup>G1161</sup> auch<sup>G2532</sup> Judas<sup>G2455</sup>, der<sup>G3588</sup> ihn<sup>G846</sup> überlieferte<sup>G3860</sup>, stand<sup>G2476</sup> bei<sup>G3326</sup> ihnen<sup>G846</sup>. 6 Als<sup>G5613</sup> er nun<sup>G3767</sup> zu ihnen<sup>G846</sup> sagte<sup>G2036</sup>: *Ich*<sup>G1473</sup> bin<sup>G1510</sup> es, wichen<sup>G565</sup> sie zurück<sup>G1519</sup> G3588 G3694 und<sup>G2532</sup> fielen<sup>G4098</sup> zu Boden<sup>G5476</sup>. 7 Da<sup>G3767</sup> fragte<sup>G1905</sup> er sie<sup>G846</sup> wiederum<sup>G3825</sup>: Wen<sup>G5101</sup> sucht<sup>G2212</sup> ihr<sup>G3588</sup>? Sie aber<sup>G1161</sup> sprachen<sup>G2036</sup>: Jesus<sup>G2424</sup>, den<sup>G3588</sup> Nazaräer<sup>G3480</sup>. 8 Jesus<sup>G2424</sup> antwortete<sup>G611</sup>: *Ich*<sup>G1473</sup> habe euch<sup>G5213</sup> gesagt<sup>G2036</sup>, dass<sup>G3754</sup> *ich*<sup>G1510</sup> es bin<sup>G1510</sup>, wenn<sup>G1487</sup> ihr nun<sup>G3767</sup> mich<sup>G1691</sup> sucht<sup>G2212</sup>, so lasst<sup>G863</sup> diese<sup>G5128</sup> gehen<sup>G5217</sup>! 9 damit<sup>G2443</sup> das<sup>G3588</sup> Wort<sup>G3056</sup> erfüllt<sup>G4137</sup> würde<sup>G4137</sup>, das<sup>G3739</sup> er sprach<sup>G2036</sup>: Von<sup>G1537</sup> denen<sup>G846</sup>, die<sup>G3739</sup> du mir<sup>G3427</sup> gegeben<sup>G1325</sup> hast, habe ich keinen<sup>G3762</sup> verloren<sup>G6221</sup>. 10 Simon<sup>G4613</sup> Petrus<sup>G4074</sup> nun<sup>G3767</sup>, der ein Schwert<sup>G3162</sup> hatte<sup>G2192</sup>, zog<sup>G1670</sup> es<sup>G846</sup> und<sup>G2532</sup> schlug<sup>G3817</sup> den<sup>G3588</sup> Knecht<sup>G1401</sup> des<sup>G3588</sup> Hohenpriesters<sup>G749</sup> und<sup>G2532</sup> hieb<sup>G609</sup> ihm<sup>G846</sup> das<sup>G3588</sup> rechte<sup>G1188</sup> Ohr<sup>G5621</sup> ab<sup>G609</sup>. Der Name<sup>G3686</sup> des<sup>G3588</sup> Knechtes<sup>G1401</sup> aber<sup>G1161</sup> war<sup>G2258</sup> Malchus<sup>G3124</sup>. 11 Da<sup>G3767</sup> sprach<sup>G2036</sup> Jesus<sup>G2424</sup> zu<sup>G3588</sup> Petrus<sup>G4074</sup>: Stecke<sup>G906</sup> das<sup>G3588</sup> Schwert<sup>G3162</sup> in<sup>G1519</sup> die<sup>G3588</sup> Scheide<sup>G2336</sup>. Den<sup>G3588</sup> Kelch<sup>G4221</sup>, den<sup>G3739</sup> mir<sup>G3427</sup> der<sup>G3588</sup> Vater<sup>G3962</sup> gegeben<sup>G1325</sup> hat, soll ich den<sup>G846</sup> *nicht*<sup>G3364</sup> trinken<sup>G4095</sup>?

12 Die<sup>G3588</sup> Schar<sup>G4686</sup> nun<sup>G3767</sup> und<sup>G2532</sup> der<sup>G3588</sup> Oberste<sup>G55062</sup> und<sup>G2532</sup> die<sup>G3588</sup> Diener<sup>G5257</sup> der<sup>G3588</sup> Juden<sup>G2453</sup> nahmen<sup>G4815</sup> Jesus<sup>G2424</sup> und<sup>G2532</sup> banden<sup>G1210</sup> ihn<sup>G846</sup>, [?]<sup>G4815</sup> 13 und<sup>G2532</sup> sie führten<sup>G520</sup> ihn<sup>G846</sup> zuerst<sup>G4412</sup> hin zu<sup>G4314</sup> Annas<sup>G452</sup>, denn<sup>G1063</sup> er war<sup>G2258</sup> Schwiegervater<sup>G3995</sup> des<sup>G3588</sup> Kajaphas<sup>G2533</sup>, der<sup>G3739</sup> jenes<sup>G1565</sup> Jahr<sup>G17633</sup> Hoherpriester<sup>G749</sup> war. 14 Kajaphas<sup>G2533</sup> aber<sup>G1161</sup> war<sup>G2258</sup> es, der<sup>G3588</sup> den Juden<sup>G2453</sup> geraten<sup>G4823</sup> hatte, es<sup>G3739</sup> sei<sup>G4851</sup> nützlich<sup>G4851</sup>, dass<sup>G3754</sup> ein<sup>G1520</sup> Mensch<sup>G444</sup> für<sup>G5228</sup> das<sup>G3588</sup> Volk<sup>G2992</sup> sterbe<sup>G599</sup>. 15 Simon<sup>G4613</sup> Petrus<sup>G4074</sup> aber<sup>G1161</sup> folgte<sup>G190</sup> Jesus<sup>G2424</sup> und<sup>G2532</sup> der<sup>G3588</sup> andere<sup>G243</sup> Jünger<sup>G3101</sup>. Dieser<sup>G1565</sup> Jünger<sup>G3101</sup> aber<sup>G1161</sup> war<sup>G2258</sup> dem<sup>G3588</sup> Hohenpriester<sup>G749</sup> bekannt<sup>G1110</sup> und<sup>G2532</sup> ging<sup>G4897</sup> mit Jesus<sup>G2424</sup> hinein<sup>G4897</sup> in<sup>G1519</sup> den<sup>G3588</sup> Hof<sup>G833</sup> des<sup>G3588</sup> Hohenpriesters<sup>G749</sup>. 16 Petrus<sup>G4074</sup> aber<sup>G1161</sup> stand<sup>G2476</sup> an<sup>G4314</sup> der<sup>G3588</sup> Tür<sup>G2374</sup> draußen<sup>G1854</sup>. Da<sup>G3767</sup> ging<sup>G1831</sup> der<sup>G3588</sup> andere<sup>G243</sup> Jünger<sup>G3101</sup>, der<sup>G3739</sup> dem<sup>G3588</sup> Hohenpriester<sup>G749</sup> bekannt<sup>G1110</sup> war<sup>G2258</sup>, hinaus<sup>G1831</sup> und<sup>G2532</sup> sprach<sup>G2036</sup> mit der<sup>G3588</sup> Türhüterin<sup>G2377</sup> und<sup>G2532</sup> führte<sup>G1521</sup> Petrus<sup>G4074</sup> hinein<sup>G1521</sup>. 17 Da<sup>G3767</sup> spricht<sup>G3004</sup> die<sup>G3588</sup> Magd<sup>G3814</sup>, die<sup>G3588</sup> Türhüterin<sup>G2377</sup>, zu<sup>G3588</sup> Petrus<sup>G4074</sup>: Bist<sup>G1488</sup> nicht<sup>G3361</sup> auch<sup>G2532</sup> *du*<sup>G4771</sup> einer von<sup>G1537</sup> den<sup>G3588</sup> Jüngern<sup>G3101</sup> dieses<sup>G5127</sup> Menschen<sup>G444</sup>? Er sagt<sup>G3004</sup>: *Ich*<sup>G1510</sup> bin<sup>G1510</sup> es<sup>G1565</sup> nicht<sup>G3756</sup>. 18 Es standen<sup>G2476</sup> aber<sup>G1161</sup> die<sup>G3588</sup> Knechte<sup>G1401</sup> und<sup>G2532</sup> die<sup>G3588</sup> Diener<sup>G5257</sup>, die ein Kohlenfeuer<sup>G439</sup> gemacht<sup>G4160</sup> hatten, weil<sup>G3754</sup> es kalt<sup>G5592</sup> war<sup>G2258</sup>, und<sup>G2532</sup> wärmten<sup>G2328</sup> sich<sup>G2328</sup>, Petrus<sup>G4074</sup> aber<sup>G1161</sup> stand<sup>G2476</sup> auch<sup>G2258</sup> bei<sup>G3326</sup> ihnen<sup>G846</sup> und<sup>G2532</sup> wärmte<sup>G2328</sup> sich<sup>G2328</sup>. 19 Der<sup>G3588</sup> Hohepriester<sup>G749</sup> nun<sup>G3767</sup> fragte<sup>G2065</sup> Jesus<sup>G2424</sup> über<sup>G4012</sup> seine<sup>G846</sup> Jünger<sup>G3101</sup> und<sup>G2532</sup> über<sup>G4012</sup> seine<sup>G846</sup> Lehre<sup>G1322</sup>. 20 Jesus<sup>G2424</sup> antwortete<sup>G611</sup> ihm<sup>G846</sup>: *Ich*<sup>G1473</sup> habe öffentlich<sup>G3954</sup> zu der<sup>G3588</sup> Welt<sup>G2889</sup> geredet<sup>G2980</sup>; *ich*<sup>G1473</sup> habe allezeit<sup>G3842</sup> in<sup>G1722</sup> der Synagoge<sup>G4864</sup> und<sup>G2532</sup> in dem Tempel<sup>G2411</sup> gelehrt<sup>G1321</sup>, wo<sup>G3699</sup> alle<sup>G3956</sup> Juden<sup>G2453</sup> zusammenkommen<sup>G4905</sup>, und<sup>G2532</sup> im<sup>G1722</sup> Verborgenen<sup>G2927</sup> habe ich nichts<sup>G3762</sup> geredet<sup>G2980</sup>; [?]<sup>G3588</sup> 21 was fragst<sup>G1905</sup> du mich<sup>G3165</sup>? Frage<sup>G1905</sup> die, die<sup>G3588</sup> gehört<sup>G191</sup>, was<sup>G5101</sup> ich zu ihnen<sup>G846</sup> geredet<sup>G2980</sup> habe; siehe<sup>G2396</sup>, diese<sup>G3778</sup> wissen<sup>G1492</sup>, was<sup>G3739</sup> *ich*<sup>G1473</sup> gesagt<sup>G2036</sup> habe. [?]<sup>G5101</sup> 22 Als er<sup>G846</sup> aber<sup>G1161</sup> dieses sagte, gab einer<sup>G1520</sup> der<sup>G3588</sup> Diener<sup>G5257</sup>, der dabeistand<sup>G3936</sup>, Jesus<sup>G2424</sup> einen Backenstreich und

sagte<sup>G2036</sup>: Antwortest<sup>G611</sup> du so<sup>G3779</sup> dem<sup>G3588</sup> Hohenpriester<sup>G749</sup>? [?]<sup>G5023</sup> [?]<sup>G2036</sup> [?]<sup>G1325</sup> [?]<sup>G4475</sup> [?]<sup>G4475</sup> **23**  
 Jesus<sup>G2424</sup> antwortete<sup>G611</sup> ihm<sup>G846</sup>: Wenn<sup>G1487</sup> ich<sup>G2560</sup> übel<sup>G2560</sup> geredet<sup>G2980</sup> habe, so gib<sup>G3140</sup> Zeugnis<sup>G3140</sup> von<sup>G4012</sup>  
 dem<sup>G3588</sup> Übel<sup>G2556</sup>; wenn<sup>G1487</sup> aber<sup>G1161</sup> recht<sup>G2573</sup>, was schlägst<sup>G1194</sup> du mich<sup>G3165</sup>? [?]<sup>G5101</sup> **24** Annas<sup>G452</sup> nun<sup>G3767</sup>  
 hatte ihn<sup>G846</sup> gebunden<sup>G1210</sup> zu<sup>G4314</sup> Kajaphas<sup>G2533</sup>, dem<sup>G3588</sup> Hohenpriester<sup>G749</sup>, gesandt<sup>G649</sup>. [?]<sup>G649</sup>

**25** Simon<sup>G4613</sup> Petrus<sup>G4074</sup> aber<sup>G1161</sup> stand<sup>G2476</sup> und<sup>G2532</sup> wärmte<sup>G2328</sup> sich<sup>G2328</sup>. Da sprachen<sup>G2036</sup> sie zu<sup>G3767</sup> ihm<sup>G846</sup>.  
 Bist<sup>G1488</sup> nicht<sup>G3361</sup> auch<sup>G2532</sup> du<sup>G4771</sup> einer von<sup>G1537</sup> seinen<sup>G846</sup> Jüngern<sup>G3101</sup>? Er<sup>G1565</sup> leugnete<sup>G720</sup> und<sup>G2532</sup> sprach<sup>G2036</sup>.  
 Ich bin<sup>G1510</sup> es nicht<sup>G3756</sup>. [?]<sup>G2258</sup> **26** Es spricht einer<sup>G1520</sup> von<sup>G1537</sup> den<sup>G3588</sup> Knechten<sup>G1401</sup> des<sup>G3588</sup> Hohenpriesters<sup>G749</sup>,  
 der ein Verwandter<sup>G4773</sup> dessen<sup>G3757</sup> war<sup>G5607</sup>, dem Petrus<sup>G4074</sup> das<sup>G3588</sup> Ohr<sup>G5621</sup> abgehauen<sup>G609</sup> hatte: Sah<sup>G3708</sup>  
 ich<sup>G1473</sup> dich<sup>G4571</sup> nicht<sup>G3756</sup> in<sup>G1722</sup> dem<sup>G3588</sup> Garten<sup>G2779</sup> bei<sup>G3326</sup> ihm<sup>G846</sup>? [?]<sup>G3004</sup> **27** Da<sup>G3767</sup> leugnete<sup>G720</sup> Petrus<sup>G4074</sup>  
 wiederum<sup>G3825</sup>; und<sup>G2532</sup> sogleich<sup>G2112</sup> krächte<sup>G5455</sup> der Hahn<sup>G220</sup>.

**28** Sie führen<sup>G71</sup> nun<sup>G3767</sup> Jesus<sup>G2424</sup> von<sup>G575</sup> Kajaphas<sup>G2533</sup> in<sup>G1519</sup> das<sup>G3588</sup> Prätorium<sup>G4232</sup>; es war<sup>G2258</sup> aber<sup>G1161</sup>  
 frühmorgens<sup>G4404</sup>. Und<sup>G2532</sup> sie<sup>G846</sup> gingen<sup>G1525</sup> nicht<sup>G3756</sup> hinein<sup>G1525</sup> in<sup>G1519</sup> das<sup>G3588</sup> Prätorium<sup>G4232</sup>, damit sie sich  
 nicht<sup>G3363</sup> verunreinigten<sup>G3392</sup>, sondern<sup>G235</sup> das<sup>G3588</sup> Passah<sup>G3957</sup> essen<sup>G5315</sup> möchten. [?]<sup>G3363</sup> **29** Pilatus<sup>G4091</sup> ging<sup>G1831</sup>  
 nun<sup>G3767</sup> zu<sup>G4314</sup> ihnen<sup>G846</sup> hinaus<sup>G1831</sup> und<sup>G2532</sup> sprach<sup>G1854</sup>: Welche<sup>G5101</sup> Anklage<sup>G2724</sup> bringt<sup>G5346</sup> ihr gegen<sup>G2596</sup>  
 diesen<sup>G5127</sup> Menschen<sup>G444</sup>? [?]<sup>G5342</sup> **30** Sie antworteten<sup>G611</sup> und<sup>G2532</sup> sprachen<sup>G2036</sup> zu ihm<sup>G846</sup>: Wenn<sup>G1508</sup> dieser<sup>G3778</sup>  
 nicht<sup>G1508</sup> ein Übeltäter<sup>G2556</sup> wäre, würden wir ihn<sup>G846</sup> dir<sup>G4671</sup> nicht<sup>G3756</sup> überliefert<sup>G3860</sup> haben. [?]<sup>G302</sup> **31** Da<sup>G3767</sup>  
 sprach<sup>G2036</sup> Pilatus<sup>G4091</sup> zu ihnen<sup>G846</sup>: Nehmt<sup>G2983</sup> ihr<sup>G5210</sup> ihn<sup>G846</sup> und<sup>G2532</sup> richtet<sup>G2919</sup> ihn<sup>G846</sup> nach<sup>G2596</sup> eurem<sup>G5216</sup>  
 Gesetz<sup>G3551</sup>. Da<sup>G3767</sup> sprachen<sup>G2036</sup> die<sup>G3588</sup> Juden<sup>G2453</sup> zu ihm<sup>G846</sup>: Es<sup>G1832</sup> ist<sup>G1832</sup> uns<sup>G2254</sup> nicht<sup>G3756</sup> erlaubt<sup>G1832</sup>,  
 jemand<sup>G3762</sup> zu töten<sup>G615</sup>; **32** damit<sup>G2443</sup> das<sup>G3588</sup> Wort<sup>G3056</sup> Jesu<sup>G2424</sup> erfüllt<sup>G4137</sup> würde<sup>G4137</sup>, das<sup>G3739</sup> er sprach<sup>G2036</sup>,  
 andeutend<sup>G4591</sup>, was für einen Tod er sterben<sup>G599</sup> sollte<sup>G3195</sup>. [?]<sup>G4169</sup> [?]<sup>G2288</sup> **33** Pilatus<sup>G4091</sup> ging<sup>G1525</sup> nun<sup>G3767</sup>  
 wieder<sup>G3825</sup> hinein<sup>G1525</sup> in<sup>G1519</sup> das<sup>G3588</sup> Prätorium<sup>G4232</sup> und<sup>G2532</sup> rief<sup>G5455</sup> Jesus<sup>G2424</sup> und<sup>G2532</sup> sprach<sup>G2036</sup> zu ihm<sup>G846</sup>.  
 Bist<sup>G1488</sup> du<sup>G4771</sup> der<sup>G3588</sup> König<sup>G935</sup> der<sup>G3588</sup> Juden<sup>G2453</sup>? **34** Jesus<sup>G2424</sup> antwortete<sup>G611</sup> [ihm]: Sagst<sup>G3004</sup> du<sup>G4771</sup>  
 dies<sup>G5124</sup> von<sup>G575</sup> dir<sup>G4572</sup> selbst<sup>G4572</sup>, oder<sup>G2228</sup> haben dir<sup>G4671</sup> andere<sup>G243</sup> von<sup>G4012</sup> mir<sup>G1700</sup> gesagt<sup>G2036</sup>? **35** Pilatus<sup>G4091</sup>  
 antwortete<sup>G611</sup>: Bin<sup>G1510</sup> ich<sup>G1473</sup> etwa<sup>G3385</sup> ein Jude<sup>G2453</sup>? Deine<sup>G4674</sup> Nation<sup>G1484</sup> und<sup>G2532</sup> die<sup>G3588</sup> Hohenpriester<sup>G749</sup>  
 haben dich<sup>G4571</sup> mir<sup>G1698</sup> überliefert<sup>G3860</sup>; was<sup>G5101</sup> hast du getan<sup>G4160</sup>? **36** Jesus<sup>G2424</sup> antwortete<sup>G611</sup>: Mein<sup>G1699</sup>  
 Reich<sup>G932</sup> ist<sup>G2076</sup> nicht<sup>G3756</sup> von<sup>G1537</sup> dieser<sup>G5127</sup> Welt<sup>G2889</sup>; wenn<sup>G1487</sup> mein<sup>G1699</sup> Reich<sup>G932</sup> von<sup>G1537</sup> dieser<sup>G5127</sup>  
 Welt<sup>G2889</sup> wäre<sup>G2258</sup>, so hätten<sup>G302</sup> meine<sup>G1698</sup> Diener<sup>G5257</sup> gekämpft<sup>G75</sup>, damit<sup>G3363</sup> ich den<sup>G3739</sup> Juden<sup>G2453</sup> nicht<sup>G3363</sup>  
 überliefert<sup>G3860</sup> würde<sup>G3860</sup>; jetzt<sup>G3568</sup> aber<sup>G1161</sup> ist<sup>G2076</sup> mein<sup>G1699</sup> Reich<sup>G932</sup> nicht<sup>G3756</sup> von<sup>G1782</sup> hier<sup>G1782</sup>. **37** Da<sup>G3767</sup>  
 sprach<sup>G2036</sup> Pilatus<sup>G4091</sup> zu ihm<sup>G846</sup>: Also<sup>G3766</sup> du<sup>G4771</sup> bist<sup>G1488</sup> ein König<sup>G935</sup>? Jesus<sup>G2424</sup> antwortete<sup>G611</sup>: Du<sup>G4771</sup>  
 sagst<sup>G3004</sup> es, dass<sup>G3754</sup> ich ein König<sup>G935</sup> bin<sup>G1510</sup>. Ich<sup>G1473</sup> bin<sup>G1080</sup> dazu<sup>G1519</sup> geboren<sup>G1080</sup> und<sup>G2532</sup> dazu<sup>G1519</sup>  
 G5124 in<sup>G1519</sup> die<sup>G3588</sup> Welt<sup>G2889</sup> gekommen<sup>G2064</sup>, damit ich der<sup>G3588</sup> Wahrheit<sup>G225</sup> Zeugnis<sup>G3140</sup> gebe<sup>G3140</sup>. Jeder<sup>G3956</sup>, der  
 aus<sup>G1537</sup> der<sup>G3588</sup> Wahrheit<sup>G225</sup> ist<sup>G5607</sup>, hört<sup>G191</sup> meine<sup>G3450</sup> Stimme<sup>G5456</sup>. [?]<sup>G2443</sup> **38** Pilatus<sup>G4091</sup> spricht<sup>G3004</sup> zu ihm<sup>G846</sup>.  
 Was<sup>G5101</sup> ist<sup>G2076</sup> Wahrheit<sup>G225</sup>? Und<sup>G2532</sup> als er dies<sup>G5124</sup> gesagt<sup>G2036</sup> hatte, ging<sup>G1831</sup> er wieder<sup>G3825</sup> zu<sup>G4314</sup> den<sup>G3588</sup>  
 Juden<sup>G2453</sup> hinaus<sup>G1831</sup> und<sup>G2532</sup> spricht<sup>G3004</sup> zu ihnen<sup>G846</sup>: Ich<sup>G1473</sup> finde<sup>G2147</sup> keinerlei<sup>G3762</sup> Schuld<sup>G156</sup> an<sup>G1722</sup> ihm<sup>G846</sup>,  
**39** ihr<sup>G5213</sup> habt aber<sup>G1161</sup> eine Gewohnheit, dass<sup>G2443</sup> ich euch<sup>G5213</sup> an<sup>G1722</sup> dem<sup>G3588</sup> Passah<sup>G3957</sup> einen<sup>G1520</sup>  
 freilasse<sup>G630</sup>. Wollt<sup>G1014</sup> ihr nun<sup>G3767</sup>, dass ich euch<sup>G5213</sup> den<sup>G3588</sup> König<sup>G935</sup> der<sup>G3588</sup> Juden<sup>G2453</sup> freilasse<sup>G630</sup>? [?]<sup>G2076</sup>  
 [?]<sup>G4914</sup> **40** Da<sup>G3767</sup> schrien<sup>G2905</sup> wiederum<sup>G3825</sup> alle<sup>G3956</sup> und sagten<sup>G3004</sup>: Nicht<sup>G3361</sup> diesen<sup>G5126</sup>, sondern<sup>G235</sup> den  
 Barabbas<sup>G912</sup>! Barabbas<sup>G912</sup> aber<sup>G1161</sup> war<sup>G2258</sup> ein Räuber<sup>G3027</sup>.

## Fußnoten

1. O. verderben lassen
2. W. Chiliarch, Befehlshaber über 1000 Mann
3. O. jenes Jahres
4. O. Da sandte Annas ihn usw.